

INHALT

VON DER JÜNGEREN ROMANTIK BIS ZUR GEGENWART

Jüngere Romantik und Viktorianismus

WALTER SAVAGE LANDOR

Iphigeneia · Von Horst Oppel 11

THOMAS MOORE

Oft, in the Stilly Night · Von Rolf Breuer 22

GEORGE GORDON, LORD BYRON

So, we'll go no more a roving · Von Helmut Viebrock . . . 29

PERCY BYSSHE SHELLEY

Ode to the West Wind · Von Wolfgang Clemen 37

JOHN KEATS

La Belle Dame sans Merci · Von Gerhard Hoffmann 64

Ode on a Grecian Urn · Von Helmut Viebrock 76

To Autumn · Von Gisela Hoffmann 89

Ode to a Nightingale · Von Gerhard Hoffmann 99

ALFRED TENNYSON

Ulysses · Von Ernst Th. Sehr 118

ROBERT BROWNING

Sibrandus Schafnaburgensis · Von Hans-Joachim Zimmermann 135

ELIZABETH BARRETT BROWNING

Love · Von Wilfried Uhlmann 154

MATTHEW ARNOLD	
Dover Beach · Von Hans-Joachim Zimmermann	162
DANTE GABRIEL ROSSETTI	
Death-in-love · Von Ernst Th. Sehrt	180
CHRISTINA GEORGINA ROSSETTI	
Eve · Von Hans-Martin Braun	190
ALGERNON CHARLES SWINBURNE	
August · Von Lothar Hönnighausen	203

Von der spätviktorianischen Zeit bis zur Gegenwart

THOMAS HARDY	
After a Journey · Von Dieter Riesner	219
GERARD MANLEY HOPKINS	
Spring · Von Rudolf Haas.	237
That Nature is a Heraclitean Fire and of the Comfort of the Resurrection · Von Willy Erzgräber	246
No Worst, there is None · Von Jürgen Gidion	266
EDWARD THOMAS	
Old Man · Von Horst Oppel	276
RUPERT BROOKE	
A Channel Passage · Von Armin Geraths	288
WILLIAM BUTLER YEATS	
The Wild Swans at Cool · Von Gisela und Gerhard Hoff- mann	299
Sailing to Byzantium · Von Gisela Hoffmann	309
D. H. LAWRENCE	
Bavarian Gentians · Von Egon Tiedje	321

THOMAS STEARNS ELIOT

Sweeney Among the Nightingales · Von Rudolf Germer . 336
The Waste Land · Von Karl Heinz Göller 344
Journey of the Magi · Von Erwin Wolff 365

DYLON THOMAS

A Refusal to Mourn the Death, by Fire, of a Child in Lon-
don · Von Horst Meller 378

ROBERT CONQUEST

Anthéor · Von Uwe Böker und Karl Heinz Göller 390

—

Anmerkungen 401